SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
B1
美南社區
2018年 4月 04日 星期三
Wednesday, April 04, 2018
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

商家名店

Bellaire Jewelry 百利珠

浪漫與堅定　獻給最愛
打造夢想中的珠寶/鑽石首飾
地址 9889 Bellaire Blvd. Ste. E219B, Houston, TX. 77036 (敦煌廣場)
電話: 713-636-2780(英文)

中國熊自助餐 CHINA BEAR
BUFFET RESTAURANT
281.240.8383 每天營業：11am~9pm
www.chinabear.com 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477
$9.99 午餐週一至週五 11AM – 4:30PM. $12.99 晚餐和全天週六和週日
R03–CHINA BEAR中國熊自助餐C1234567_8

Bellaire Jewelry 百利珠寶
本地高級珠寶店，專門定制設計珠寶。
●為您創造夢想中獨特的珠寶首飾！
●休斯頓最好的價格、最佳鑽石選擇！（GIA和EGL認證鑽石）
●我們購買古董與高質量珠寶。
電話: 713-636-2780 (英文)
地址: 9889 Bellaire Blvd. Ste. E219B, Houston, TX. 77036 (面對百利大道)
G03–BELLAIRE JEWELRY百C珠寶_C1357_4

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
・代理多家・方便比價・價格便宜・保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

Trinity Funding, Inc. 恒信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03–TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

休斯顿，我们来了！
欢迎致电：713-992-8800
餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com
Menusifu 智能点餐系统
北美领先 性价最优
Menusifu
曼哈顿总部 唐人街分部 皇后区分部 休斯顿分部 9900 Westpark Dr Houston, TX 77063 旧金山分部 洛杉矶分部 亚特兰大分部

Southwest Realty Group 德州地產 商业/住宅地產經紀
專業商業地產經紀
土地買賣・商場買賣・招租管理
・商舖買賣・簽約・生意買賣
專業商業地產經紀
Top producer 王牌經紀
TEL:+1.832.806.8886
王迪 David Wang
R01–SOUTHWEST REALTY–DAVID WANG王迪1234567C_8

Southwest Realty Group 德州地產 住宅地產經紀
Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅，投資及管理
許文Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信：wendy022801wang
R01–SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
陽花如意公寓
SUNBLOSSOM LOUISVILLE
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-981-0137
Work Hours工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat.10:00AM-5:00PM
限量全新豪華型 單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息
Call for the Move – in Special
◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆ 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆ 國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
◆ 辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
www.pally-travel.com
平安里程從這里開始……
11天意大利，梵蒂岡精華遊特價$2600.00含機票，
3/31號前訂立減$300.00
專精考察，代理國內外旅行
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
十年以上豐富經驗為您服務・贈送機票平安保險十五萬
T07–PALLY TRAVEL平安旅遊1234567C_4

한국관 HANKOOK KWAN
韓國館 Hankook Kwan
9140 Bellaire Blvd, suiteB, Houston, TX77036
346-240-9696
10% OFF
3月31日前有效
coupon
韓國人開的韓國館 正宗 地道 眞材實料
happy hour:每周二、三、四下午5點至晚上8點，啤酒半價。
R03–Hankook Kwan 韓國館1234567C_8

We Win Insurance Agency 唯安保險
Claire Li Tina Ding Joyce Wang Winnie Zhao
專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！
專精 汽車・房屋 商業保險
(O) 713-484-7443
(F) 281-476-6184
Email: ask@wewinins.com
finad@wewinins.com
7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036
I01–WE WIN唯安保險C7_A1

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel
地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777
C08_DESIGN REMODEL敦煌地板3567C_16

FOTILE 方太
For Love We Do
方太全美爆款抽油烟机JQG7501
专为美国厨房设计 大吸力 低噪音 好清洁
门店电话:281-201-8186
门店地址:3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478（近99大华）

OSIM
OSIM創新按摩科技
世界第一
V手按摩.長軌道無縫按摩
慶首家 OSIM3月30、31日盛大開幕
位於 Memorial City Mall (Outside of Apple Store and Tumi)
OSIM 白马王子 $200 off
Coupon Valid Through 4 /15 / 2018
Exclusion apply: uLove and uDeluxe Massage chair only.
uLove 白馬王子
百萬用戶推薦
V型手
創新的V形手按摩“抓”走肌肉深處的酸痛
長軌道
超長的按摩軌道能針對更多的酸痛點按摩完
限時特惠
送大禮
凡購買uLove白馬王子按摩椅或是uDeluxe按摩椅的顧客
憑此券兌換可以現場折抵$200的折扣 開幕當天
憑此券也可現場參加抽獎
我們將送出總價值高達$1290的獎品 還有小禮物免費放送
T04–OSIM 傲勝國際_C5_16

Zhen Fan, M.D.
SURGICAL ASSOCIATES OF HOUSTON, P.A.
靜脈曲張的症狀及治療
腳灼熱癢發、靜脈（青筋）顯現、腳部肌肉疲倦、酸痛、或經常抽筋、腳下半部色素沉積、腳踝水腫、皮膚乾燥、潰爛等
一般手術費用大部分都由保險公司承擔
閉合手術亮點包括:
●症狀緩解
●局部麻醉（無需去醫院）
●在1-2天內恢復日常活動
●具有良好的美容效果、輕微或無疤痕、挫傷或腫脹
手術前 手術後
●靜脈曲張手術
●機器人腹部微創手術
●疝氣手術 ●膽囊手術
●大腸/直腸/胃切除手術
●痔瘡切除手術
范縝 外科醫生
●Cincinnati醫學院醫學博士
●Case Western Reserve University Laparoscopic Colorectal專科醫生
外科 靜脈曲張治療中心 GENERAL SURGERY/VEIN CENTER
281.318.1362
通國語、上海話、英語
靜脈曲張圖示 靜脈曲張 腫脹和皮膚褪色 膚色和膚質改變 靜脈潰瘍
Email: thezhenmaster@hotmail.com
9440 Bellaire Blvd., Ste. 205 Houston TX 77036
1140 Business Center Dr., Suite 403, Houston TX 77043
D03SU–FAN ZHEN 范縝醫師67B_16

中國首例空間異形鋼構人行天橋投入使用

蘇州工業園區星港街南、北兩座景觀天橋建成投用。星港街過街天橋工程位於蘇州中心南北兩側，被稱為南橋和北橋。

世界首例
亨廷頓舞蹈癥基因豬誕生

生物學頂尖學術期刊《Cell》在線發表，中國科學家領銜的國際研究團隊首次利用基因編輯技術和體細胞核移植技術，成功培育出世界首例亨廷頓舞蹈癥基因敲入豬。

美國加州開自拍博物館 道具場景隨意挑選

家庭牙科呵護您全家人的牙醫健康

Agape Dental Care

愛加倍牙科

電話:281-568-3985

開診時間:周一至周三,周五,周六

二十多年牙醫經驗家庭牙科專科醫師

美國牙醫協會會員

正規美國培訓牙醫・現代牙科技術理念

交流語言:英語・國語・粵語均可

www.agapedentalcarehouston.com

休士頓百利大道11205, 單元B-23(香港城二樓) (2nd Floor of Hong Kong City Mall)

11205 Bellaire Blvd (suite B-23) Houston, TX 77072

嚴冬 牙醫博士

Dong Yan, DDS,Ph.D

D02-AGAPE DENTAL CARE 愛加倍牙科3567B_8

Dentist 101

歡迎PPO牙科保險 Medicaid及CHIP

www.txdentist101.com

DENTIST 101

牙醫全科

主治成人及兒童牙科

通曉: 英,國,台,西語

蘇燕萍 牙醫博士

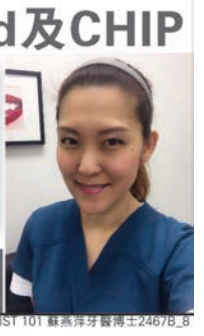
Jessica Su, D.M.D

美國天普大學牙醫學院

美國牙醫學會會員

德州牙醫學會會員

大休士頓牙醫學會會員



電話: 281-561-8868 地址: 10134 S. HWY 6, Sugar Land, TX 77498

中國城診所: 713-773-1300 地址: 9180 Bellaire Blvd #B Houston TX 77036(惠康超市廣場)

D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

健強牙科

全新設備・高壓消毒・安全衛生

採用最新磁牙片及漂白技術美容牙齒

●特設口腔保健優惠計劃!

專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙

精治: 美容牙科、磁牙、根管治療

何繼強 牙醫博士 Charles Ho D.D.S.

■ 紐約大學牙醫博士

■ 香港政府註册牙科醫生

■ 台北醫學院牙醫學士

歡迎洽詢預約

713-272-8883

25年牙科臨床經驗 通國、粵、英語、台山話

★接受各類保險及信用卡★

6918 Corporate Drive Suite B6, Houston, TX 77036

(大通銀行後面,精英廣場內)

D02_HO健強何繼強2567B_8

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA

激光牙周病治療

無刀片牙齦萎縮治療

牙齦牙床植骨手術、美容

複雜植牙手術，併發症處理

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

三維X光機 全新激光治療機

陳志堅

牙周病植牙專科醫生

Jennifer Chen D.D.S.M.S

Board Certified Periodontist

二十多年牙科臨床實踐經驗

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科

上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士

美國牙周病學會會員

國際植牙學會會員

www.drchenimplant.com

中國城診所

9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場)

(713)995-0086

糖城診所 Delight Dental

3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)

(281)565-0255

drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com

D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

中興牙科

植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙

特色服務

口腔外科背景 | 最新植牙技術

擅長智齒拔除 | 快速無痛微創

快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙

無痛根管治療 | 全瓷牙冠牙橋

接受主要牙科保險和政府計畫

CT掃描 精準植牙 品質修復

FIRST CENTRAL DENTAL

- 20餘年臨床經驗
- 上海交通大學口腔醫學院口腔頜面外科醫學博士
- UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士
- 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長
- 原UT, Baylor College of Medicine 博士後

9889 Bellaire Blvd #103 Houston, TX 77036 (敦煌廣場面Bellaire入口)

Phone: 281-501-0520

網址和網上預約:www.fcdus.com

Email:firstcentraldental@outlook.com

劉興坤 牙醫博士 XingKun George Liu D.D.S., M.S., Ph.D.

D02-FIRST CENTRAL中興牙科1234567B_8

時代牙醫中心

Universe Dental Center

營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM

設備全新 嚴密消毒 收費合理

十餘年牙科經驗 為各界人士服務

主治

- 人工植牙 (Dental Implant)
- 根管治療 (Root Canal Treatment)
- 烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)
- 牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)
- 固定牙橋
- 全口假牙
- 部份假牙含或不含鉤子(Attachment)
- 各類牙齒拔除及手術智齒拔除
- 一般成人及兒童牙科
- 全口口腔重建
- 牙周病治療
- 一般及深部洗牙
- 各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術

薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S.

●美國牙醫學會會員 ●美國南加州大學牙醫博士(USC)

●國際植牙學院院士(FICOI) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士

電話:713-773-9971 傳真:713-773-0336

地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場內)

電話:281-988-5930

Email:universedentalcenter@gmail.com

地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072

※歡迎各種牙科保險及Medicaid under 21 醫生及工作人員通曉英、國、滬、粵、臺等

微笑牙科 王成醫師

洗牙，补牙，镶牙，植牙，根管治疗，儿童牙科，二十年臨床經驗

設備精良，环境舒适，價格合理，交通便利，接受多种牙科保險

王 成 牙醫博士 D.M.D.

波士頓大學牙醫學博士

中國醫科大學口腔醫學碩士

美國牙醫協會會員 (ADA)

原Jefferson Dental Clinics 門診主任

N2O笑氣鎮靜 全新的無痛治牙體驗

8516 Bellaire Blvd,Houston TX 77036

電話: 832-831-4956

位於時代廣場（金殿和小肥羊火锅之間）

微信:wesmiledental

D02-WE SMILE 微笑牙科1234567B_8

ZEN DENTAL CARE

楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛溼遠牙醫博士

ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

德州大學牙醫學院畢業

德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)

直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)

美國矯正協會會員 (AOS)

牙齒全科

- CEREC 碳瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

◆全新數碼X光減少輻射

◆高溫高壓消毒安全乾淨

◆接受各種保險收費合理

◆設備精良而且環境優雅

◆地處華城中心交通方便

週二至週五 9AM~6PM

週六 請電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

D02_ZEN楊臻牙醫3456B_16

Preferred Dental Care

General & Cosmetic Dentistry

曾家達 牙醫博士

Office: (281) 261-0555 Fax: (281) 261-5559

服務範圍:

補牙、拔牙、安裝假牙、牙齒美容、牙周病、牙床外科手術、根管治療、最新特殊技術、牙齒漂白、牙套、牙橋、兒童牙齒防治、以最新式科學儀器爲大家服務。

沒有保險另有優惠

4723 Highway 6, Missouri City, TX 77459

www.mypreferreddental.com

staff@mypreferreddental.com

曾家達 牙醫博士 David D. Tsang, D.M.D., M.P.H.

D02-PREFERRED 曾家達56B_8

余額寶“限購令”仍未解除
限購會無限期延續嗎

綜合報導 據報道，截至昨天，余額寶“限購”已經近兩個月，但仍沒有放開的跡象。登錄支付寶APP，點擊余額寶轉入，直接提示“今日額度已用完，明日9:00開售”，這意味著余額寶“限購令”仍未解除。

據界面新聞引述螞蟻金服相關人士的話稱，經與天弘基金管理有限公司協商，為保持余額寶貨幣市場基金穩健運行，當前仍暫時需要繼續限制余額寶每日申購總量，具體恢復時間，以余額寶頁面提示為準。這個回復其實很明白，余額寶的“限購令”依然在延續，且沒有具體的退出時間表。

這究竟是怎麼壹回事？余額寶的申購限制可能給廣大用戶帶來哪些影響？和余額寶類似的其他“寶寶”或者基金們是否也面臨這類問題？限購會無限期延續嗎？

最近壹段時間，經常使用余額寶的市民遇到壹個共同的難題。馮女士在春節前想把支付寶上閑置的資金轉入余額寶中，卻突然發現轉不進去。

余額寶的限額發售，讓很多用戶怨聲載道，之前嫌收益不夠高，如今直接買不到，情況到底如何？

記者撥打了余額寶客服，客服人員解釋，因為余額寶是壹個規則的調整，從2月1日開始，余額寶每日申購總量進行調整。每日申購從9點開始限量開售，有時可能過了時間點就沒有額度，錢轉不進去，可以在明天早上9點再試壹次。該客服還表示，暫時沒有確定恢復時間，建議以頁面提示為主。

原來，早在今年1月31日，余額寶貨幣基金發行人，天弘基金就發布公告稱，在2月1日至3月15日，將設置余額寶每日申購總量，即單日實際申購達到設定額度時，當日不再受理申購申請，每日申購額度根據基金申購、贖回情況動態設定，實施期限根據基金運行情況進行階段性調整。

而在本月28日，天弘基金相關負責人又表示，為保持余額寶貨幣市場基金穩健運行，當前仍暫時需要繼續限制余額寶每日申購總量，具體恢復時間以余額寶頁面提示為準。

余額寶限購會不休止地延續下去嗎？是什麼原因讓余額寶再次選擇延期？

對此，前海開源基金首席經濟學家楊德龍分析，余額寶的規模過大，在投資運作以及流通性管理方面，可能會帶來壹些困難。同時余額寶主要吸收壹些散戶資金，余額寶大部分也是投資銀行的協議存款，從壹定程度上提高了銀行吸儲的成本，余額寶的規模過大，可能就會引起投資管理和流動性管理的困難。對余額寶的買賣金額進行規模上的限制，主要是為了余額寶更好地投資運作，避免發生流動性風險。

有分析人士指出，3月15日繼續限購，可能意味著余額寶與監管機構溝通失敗。余額寶壹度成為全球最大的貨幣基金，自2013年6月推出以來，余額寶在短短幾年間資產總規模達近1.6萬億元。據公開信息顯示，截至2017年底，天弘基金管理規模為17889億元，換言之，余額寶將近占九成。

楊德龍表示，為防止發生金融風險，加強貨幣基金管理是這兩年重點推進的工作。余額寶作為最大的壹只貨幣基金。在規模上進行限制，防止出現流動性的風險，例如防止發生擠兌等現象。對於貨幣基金的監管，也是為了行業能夠長期健康發展，同時金融監管加強，避免了發生壹些客戶虧損的狀況。

余額寶之所以能在短時間內成為全球最大的貨幣基金，就在於其龐大的用戶數量，以及中國老百姓理財渠道單壹。余額寶的模式簡單，即把大家零錢集中起來，然後通過大額存單等業務存入銀行，賺取利差。

天弘基金去年10月份發布的2017年第三季度報告顯示，余額寶期末基金資產淨值達1.56萬億元，第三季度利潤近153億元。余額寶的壯大壹方面方便了普通老百姓的理財需求，但同時也分流了銀行的存款。從2017年5月開始，余額寶已三次下調申購和持有額度，個人賬戶持有額度最高從100萬降至10萬元，單日購買額度也設置了2萬元上限。其實，三次調整除了有余額寶為自身穩健發展的考慮，也與相關監管部門的指導密不可分。

中央財經大學金融法研究所所長黃震分析，支付寶作為支付工具，最初定位為電商支付，現在變成了購買基金的金融支付，這可能跟監管當局最初給它發牌子的初衷有所不同。所以現在監管部門要求堅守初衷，堅守本位，讓支付回到電商支付、小額支付中去。

其實，余額寶“限購”更大的背景是，中國金融領域已經掀起“去杠桿”的旋風，主導思想是金融要為實體經濟服務。黃震表示，國家對於金融的定位就是要回歸本源，服務於實體經濟。所謂的金融創新、金融服務都要朝著這個方向去努力。余額寶作為壹個中間產品，對於投資者而言，有了壹個投資渠道；對於整個金融活力的提升也起到了很好的作用。下壹步就是如何引導類似“寶寶”等基金產品更好地服務實體經濟。對於實體產業的作用，是未來需要加強的地方。

瞄準七大新興產業 CDR新政落地發行體制迎重大突破

綜合報導 中國股票市場發行制度改革邁出了歷史性的壹步。日前，國務院辦公廳轉發證監會《關於開展創新企業境內發行股票或存托憑證試點的若幹意見》（以下簡稱“《若幹意見》”），宣布開展創新企業境內發行股票或存托憑證(CDR)試點。

接受記者采訪的專家認為，在支持創新驅動戰略方面，此次試點在新股發行制度上實現了重大突破，也將為國內市場帶來更多優質的上市公司資源。

《若幹意見》提出，遵循服務國家戰略、堅持依法合規、穩步有序推進和切實防控風險的四項原則，開展創新企業境內發行股票或存托憑證試點。此舉旨在進壹步加大資本市場對實施創新驅動發展戰略的支持力度，支持創新企業在境內資本市場發行證券上市，助力我國高新技術產業和戰略性新興產業發展提升。

對於試點企業的選取標準，《若幹意見》明確，試點企業應當是符合國家戰略、掌握核心技術、市場認可度高，屬於互聯網、大數據、雲計算、人工智能、軟件和集成電路、高端裝備制造、生物醫藥等高新技術產業和戰略性新興產業，且達到相當規模的創新企業。其中，已在境外上市的大型紅籌企業，市值不低於2000億元人民幣；尚未在境外上市的創新企業（包括紅籌企業和境內註冊企業），最近壹年營業收入不低於30億元人民幣且估值不低於200億元人民幣，或者營業收入快速增長，擁有自主研發、國際領先技術，同行業競爭中處於相對優勢地位。

在選取機制方面，證監會將成立科技創新產業化咨詢委員會，充分發揮相關行業主管部門及專家學者作用，綜合考慮相關因素，嚴格甄選試點企業。

在發行方式上，符合試點條件的紅籌企業，可以優先選擇通過發行存托憑證在境內上市融資；符合股票發行條件的，也可以選擇發行股票。符合試點條件的境內企業，可以直接在境內市場首次公開發行股票並上市。此外，本次試點還對投資者保護作出了專門安排，加強對尚未盈利試點企業的控股股東、實際控制人和董事、高級管理人員的約束，強化其對投資者的責任意識，在試點企業實現盈利前，上述人員不得減持上市前持有的股票。

為了配合試點工作的開展，3月30日，證監會發布了《關於修改<首次公開發行股票並上市管理辦法>的決定》和《關於修改<首次公開發行股票並在創業板上市管理辦法>的決定》並向社會公開征求意見。從修改內容來看，本次修改旨在明確規定符合條件的創新企業不再適用有關盈利及不存在未彌補虧損的發行條件，為本次試點掃除法律上的障礙。

試點文件發布後，滬深交易所均第壹時間表態，全力支持創新企業境內上市。上交所表示，已經對境外註冊的公司在境內發行股票或者存托憑證的制度和業務安排做了大量的研究工作，下壹步將盡快制定創新企業上市和交易的相關業務規則，明確相關業務安排。深交所表示，對創新企業境內發行股票或存托憑證試點工作已經進行了深入調研和充分準備，下壹步將認真制定完善試點相關配套制度，積極穩妥推進試點工作順利開展。

對於本次試點以及發行制度的修改，業內人士給出了高度評價。武漢科技大學金融證券研究所所長董登新表示，試點辦法淡化盈利指標，淡化淨利潤指標，強化營收、營收增長速度、行業地位指標，這是壹個重大信號，表明原來的工業版本、以大為美，重視企業盈利能力和水平的IPO觀念將迎來重大突破。同時，資本市場對創新企業開啟了新的大門，創新企業將通過新的通道在境內上市。

國務院參事室研究員、銀河證券前首席經濟學家左小蕾表示，以前的科技企業在發展初期都有很多外國資本，像阿裏巴巴、騰訊、百度、新浪等，很多的初期股權融資、風險投資都來自於海外資本。在過去的規定下，這些企業選擇海外上市，壹個非常重要的原因就是因為它們有國外資本。現在有CDR這樣的方式來允許這些公司回到中國的證券市場上來，這是對過去證券規則的壹個突破，也是中國金融市場開放的壹個新舉措。

她表示，這些公司主要的經營、生產、商業活動都在國內，它們的回歸將給國內市場帶來很多新的、有成長性的、優質的上市公司資源，由此推動中國證券市場的發展。

泌尿專科 何秀鈞醫師
DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
（中英文應診）
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030
D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

何巧莎 L. Ac.
執業中醫師
潤元堂國醫館
Galleria Oriental Medicine and Wellness Center
預約電話: 832-818-0707
中醫針灸主治
www.topacu.com
中風後遺症、帶狀皰疹及後遺神經痛、糖尿病並發症、癌症輔助治療、各類疼痛、失眠、情志病（焦慮、抑郁、小兒多動症、自閉症）、戒煙、婦科病及更年期症狀、男科病、心血管病、各類關節炎、無名不舒服感覺、特效減肥、不孕不育、中醫美容等。
地址: 2000 BERING DR., SUITE 270, HOUSTON, TX 77057
馬劍鵬 PhD, L. Ac.
貝勒醫學院教授
執業中醫師
A03-GALLERIA ORIENTAL潤元堂國醫館367B_8

德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple
會長淨海法師 副會長宏意法師
玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm
每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐
10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座
01:30pm-03:00pm 念佛共修
03:00pm-04:30pm 佛學研討
每月第三週六10:30am海邊放生及素食野餐
圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借
每月第二/四 週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會
每月第二 週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿
Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org
6969 Westbranch Dr, Houston, TX 77072
C03_JADE玉佛寺1234567B_4

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心
內科診所
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified，ABIM)
蘇州醫學院醫學系畢業
中國醫學科學院皕外醫院心臟專科醫師
德州大學醫學院內科住院醫師畢業
Memorial Hospitol Southwest 主治醫師
服務項目: •各種內科 •血尿化驗 •各種疾患 •X-Ray •外傷與急診 •心電圖 •正常體檢 •隨到隨診
713-779-3355
9110 Bellaire Blvd., #E, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五8:30AM-5PM
牙科診所
高峰 牙醫博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業
●隱適美(Invisalign)矯正Certified
●Hands On人工植牙Certified
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
周一到周五 9AM-6PM 周六 9AM-4PM
D03FA- ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

王禮聖醫學博士癌症專科
Alexander Wong M.D.
Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology
預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康
★美國癌症科特考文憑
★美國內科特考文憑
★美國癌症醫學會會員
★美國內科學院院士
地址: 糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479
西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082
電話：(281)491-0561 傳眞：(281)491-0562
精通英、國、粵、台語、越文、西班牙文
D03SN_WONG王禮聖68_8

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD, PHD
中國城
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
主治
9888 Bellaire Blvd., Suite 154
Houston, TX 77036
(黃金廣場內,老地方旁邊)
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500
設備齊全
心臟超聲
心臟導管
核心臟學
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PhD 心臟專科
•歡迎電話預約及查詢•
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治: 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢: 移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
精通國語/粵語/客家話
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Jennifer Farrell, DO
Board Certified Family Practice
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險
家庭全科
One of the Best
獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字，聯合健保“Preminun”醫師認證
• 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
• 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
• 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)
雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。（可遠程會診）
門診時間: 周一至周五 8:30am-5:00pm 週六: 8:30am-2:00pm
900-4000 sqft office leasing available. 900-4000平方英尺寫字樓提供租賃。
D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.
接受各種醫療保險 Medicare Medicaid
許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Texas Tech University住院總醫師
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位
陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
Texas Tech University住院醫師畢業
十餘年臨床醫療經驗
主治: 內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種
移民體檢
隨到隨診
週一至週五: 8:00am-4:00pm
週六 : 8:00am-2:30pm
Tel : 713-995-8886 Fax : 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine
Address : 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)
D03FA_Welcome許旭東3567B_16

常規賽NBA籃網110-109熱火

國際米蘭3-0維羅納

大滿貫全日空錦標賽第三輪

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片 ±200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳眞：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歡樂小棧對面)
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

Katy GT Academy 夏令營
5/28 – 8/10/2018
GT ACADEMY
寓教於樂、充實一夏！
學術營 主要課程 – 數學、閱讀、寫作、科學、語言
準備考試 – 6th & 7th Pre-AP數學、代數、中文
補充課程 – 繪畫、珠寶、中文、舞蹈、空手道
趣味營 機器人、小廚師、表演藝術、國際象棋、數學、奧林匹克、投資、製造故事書、珠寶營、藝術/繪畫、科學營、創意寫作、漫畫書創作以及更多
連續5年獲頒凱蒂最佳教育服務獎！
電話: 281-646-7360 21020 Highland Knolls Dr., Katy, TX 77450 www.katygtacademy.org
S02-KATY 凱蒂學院_B1356_8

陳啟華眼科醫學博士 EDWARD CHAN M.D.
主治 一切眼疾、手術、雷射激光
附設 眼鏡專櫃、隱形眼鏡
休士頓 7737 S.W. FRWY, SUITE#850 預約電話(713)271-2271 (59 & BEECHNUT ST.)
糖城新址 20/20 Eye Clinic& optical 4675 HWay6 S.#B TX.77478 (281)277-6100 (HWay6 & Dulles AV.)
診所人員通 國/粵/越/西/英語
接受各種醫藥保險
D03OP_CHAN陳啟華6B_8

洪德生 耳鼻喉專科 醫學博士
RICHARD T. HUNG, MD
Diplomat of American Board of Otolaryngology
713-795-5343
• 貝勒醫學院醫學博士
• 威斯康辛醫學院耳鼻喉專科醫師
• 美國耳鼻喉專科醫師特考文憑
主治 ★裝設數據式助聽器 ★耳鼻喉發炎 ★鼻子堵塞 ★過敏 ★聽力減退 ★打鼾 ★聽力減退耳鳴、頭頸等有關疾病
• 每一對助聽器400 off。
• 請勿讓聽力不良損害您的人生。
• 您可能比您所想的錯失更多。
• 數據式助聽器非常進步。
• 請打電話給洪德生醫生詢價。
St. Luke's Medical Tower Texas Medical Center 6624 Fannin, #1480, Houston, Texas 77030
Ear, Nose and Throat
Head and Neck Surgery
Digital Performance
$400 DISCOUNT
D03OT_HUNG洪德生3567B_8

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email : utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019（中文）
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036（恒豐大樓七樓）
主治 1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。 2.去眼袋手術及淚溝填充注射。 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。
通國、英語
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410
D03PL_UT侯大任1234567B_8

脊椎神經骨科
CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健
劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
專門治療 • 車禍、工作、及運動受傷 • 頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺 • 坐骨神經痛、手腳麻痺
中醫針灸 • 周身關節 • 肌肉疼痛
電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約
D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A.
脊椎神經物理治療科
脊椎骨神經病患者之福音
人工[手]按摩效果特佳
舒展各部肌肉及關節和全身按摩
FDA驗證
以上治療醫療保險有給付~
改革性設計，最先進之技術不用手術，有效解除由脊椎引起的手腳麻痺，頸腰間壓迫感及疼痛可達86%以上的效果。
設備齊全
X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩
王建森 醫生
主治 車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健 老人風濕及各種全身痛症
車禍及工傷
如非需要，可不經律師代辦一切手續
接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣
7814 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 | Tel:(713)771-8110 預約：通英、國、粵、西班牙語
D03CH-Chiro王建森1356B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病, 肩周炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木, 各種外傷, 工傷, 車禍……
Transducer Bursa Syringe Shoulder joint (可遠程會診)
我們可以提供你更有效, 更準確, 更安全的治療。治療方法先進, 多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療, 透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎, 脊椎關節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所
電話: 713-270-0909 281-485-0334
週一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
900-4000 sqft office leasing available. 900-4000 平方英尺寫字樓提供租賃。
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

16歲佘繕妡重劍出擊 奪世青冠軍

香港文匯報訊（記者 潘志南）香港16歲女劍客佘繕妡過關斬將，在北京時間3日凌晨進行的世界青少年劍擊錦標賽（世青賽）女子少年組重劍個人決賽中，刺敗美國對手贏得金牌。這亦是繼師姊張藝馨及師兄張家朗之後，第三位在世青賽登頂的香港劍手。

連9天在意大利維羅納上演的世青賽，3日結束第二天賽事。香港小將佘繕妡在女子重劍奪金後，為其後港隊出戰隊際賽打下強心針。她賽後受訪時稱：“奪冠開心之餘也感謝所有人的支持，在過往一年如坐過山車一樣，有上有落，如果沒有大家的支持，我不會有動力去衝這面金牌，團體賽事我們會繼續努力。”

佘繕妡在少年組女子重劍個人賽，先在32強以15：10擊敗法國劍手晉級16強，其後再先後挫1位哈薩克及2位韓國劍手闖入決賽，得以與美國選手艾美利爭冠。

同時獲青年奧運會入場券

當天的決賽，雙方首兩節打成1：1平手，關鍵的第三節決勝局，佘繕妡在落後5：6的情況下，追成7：7平手，之後再以10：8反超；而艾美利在尚有33秒時追近至10：11。之後佘繕妡與艾美利互有攻守，先後三次同時得分至14：13。最後的7秒，艾美利與佘繕妡同一時間跳前貼身近刺，結果佘繕妡刺中對手，以15：13驚險獲勝，成為新科世界冠軍。佘繕妡同時還獲得今年10月於阿根廷布宜諾斯艾利斯舉行的青年奧運會入場券。

■佘繕妡取勝後激情慶祝。 佘繕妡臉書圖片

■佘繕妡奪金，為香港劍擊隊出戰隊際賽打下強心針。 香港劍擊總會官網

■佘繕妡（左）與教練鄭兆康（右）合照。 香港劍擊總會圖片

“火箭”中國公開賽首輪遭擊落

中國桌球公開賽3日在北京國家奧林匹克體育中心展開首輪賽事的較量，“中國一哥”丁俊暉在2日晚的資格賽以6：2擊敗米高喬治奧後，3日晚再在正賽迎戰英格蘭球手斯特德曼，至香港文匯報截稿時間，雙方暫以3：3打成平手。而“火箭”奧蘇利雲，則出人意料，以2：6被另一英格蘭球手Elliot Slessor淘汰。

3日其他各項比賽，中國00後小將顏丙濤對陣挪威球手馬福林，在3：5落後的情況下連贏三局，以6：5完成絕殺逆轉。有“丁俊暉接班人”之稱的顏丙濤在賽後接受採訪時直言自己並不想當“暉哥第二”，只希望做最好的自己：“我希望可以成為丁俊暉那樣的頂尖選手，但我不想成為別人第二，做好自己吧。”

另外，3日還上演了一場中國“打吡”，周躍龍對陣陳喆，結果前者笑到最後，以6：2獲勝晉級次輪。順利闖過首輪賽事的還有希堅斯、杜迪、鶴健士及麥佳亞等。

本屆中國公開賽是首個採用世界桌球最新賽制的頂級桌球比賽，從首輪至8強賽都採用11局6勝賽制，準決賽採用19局10勝賽制，決賽採用21局11勝賽制。總獎金達100萬英鎊，冠軍獎金22.5萬英鎊，是繼世錦賽後第二個獎金達百萬英鎊的比賽。

■香港文匯報記者 陳曉莉

■希堅斯在中國公開賽首輪比賽順利勝出。 新華社

■丁俊暉在比賽中。 新華社

卡斯拿斯上陣千場 西班牙第二人

36歲的前皇馬“門神”卡斯拿斯在波圖迎來職業生涯第1000場比賽，在葡萄牙時間2日晚的葡萄牙超級足球聯賽中正選把關，但結果卻兩次被攻破十指關。波圖客場以0：2爆冷負於比蘭倫斯，讓出了榜首王座。

卡斯拿斯是歷來第二位比賽達到千場的西班牙球員，他之前的有昔日皇馬隊友魯爾。“聖卡斯”在皇馬出道，經歷了光輝的職業生涯，贏得包括5次西甲聯賽以及3次歐聯在內等等的多個冠軍，並隨西班牙國家隊成就了2008歐國盃、2010年世界盃及2012歐國盃的三連冠。不過，2015年他在不受重用下只好無奈他投，並加盟了波圖，並會在今個球季結束後掛靴。

■香港文匯報記者 梁志達

■卡斯拿斯職業生涯的另一里程碑。 法新社

隊史第二高薪？傳紅魔將續約迪基亞

曼聯本賽季只餘下英格蘭足總盃可爭，今個夏天要為留住隊中的重點球員而努力。在門前一夫當關、為曼聯多次在球場上化險為夷的西班牙門神迪基亞，最新有傳聞指將獲得會方提供一紙5年長合約，周薪將會上漲至35萬英鎊。假如成事，迪基亞便會成為僅次於50.5萬英鎊周薪的阿歷斯山齊士、紅魔歷來第二高薪的球員。

連續第二年赴美備戰

另外，曼聯官方網站3日宣佈，他們今夏將會再次到訪美國，作為季前的備戰兼操練，這亦是“紅魔”連續第2年夏季赴美踢熱身賽。他們會在7月中、下旬展開行程，先會到墨西哥跟當地勁旅FC阿美利加交手，而當地時間7月22日曼聯將會到訪美國跟美職聯球隊聖荷西地震對陣。曼聯執行副主席活華特說：“這是已隊連續第2年前赴美國，我們的球員和教練獲得了當地球迷的熱烈歡迎。”

■香港文匯報記者 梁志達

■迪基亞(右)多次幫助曼聯化險為夷。 路透社

李昊桐 林鈺鑫 首秀美國大師賽

■中國球手李昊桐賽前適應場地。

總獎金1,100萬美金的2018年美國大師賽將於當地時間本月5-8日於美國喬治亞州奧古斯塔國家高爾夫俱樂部正式開桿。

本屆賽事將有兩位中國內地球手同時參賽，分別是憑藉2017年英國公開賽單獨第三獲得邀請的中國第一李昊桐，以及2017年亞太業餘錦標賽冠軍林鈺鑫。

第一次參加美國大師賽的李昊桐在賽前三次下場。

李昊桐說，球場難度大，最大的挑戰在果嶺，因為果嶺起伏很大，有坡度，所以需要打得更聰明一些。

提早兩周來到奧古斯塔熟悉環境的林鈺鑫對自己的美國大師賽首秀充滿期待：“這次來參加美國大師賽對我來說就是一個很好的經歷，我沒有任何壓力，就想好好享受這個過程。我很期待周四快點到來。”

美國大師賽是世界男子高爾夫四大滿貫之一，也是每年的第一個大滿貫。賽事的冠軍除獲得冠軍獎盃外，還將披上象徵冠軍的量身定製的綠夾克。

■中新社

杏林復健診所
林琬眞 物理治療師
專治：●骨科疾病復健 ●慢性肌肉疼痛 ●老人疾病復健 ●神經疾病復健 ●運動傷害 ●手術後復建
林琬眞物理治療師 ★台大醫學院畢業 ★40年經驗
設備先進完善 ☆最新電療 ☆超音波 ☆雷射 ☆脊椎 ☆牽引 ☆運動設備
華埠區 敦煌廣場內：9889 Bellaire Blvd. # 250 Houston 77036 [周一、三、五] 09:00am-01:00pm [周六] 09:30am-01:30pm 請電話預約 713-773-2890
近糖城區：11589 S. Wilcrest Dr. Houston 77099 [周一、三、五] 01:30am-06:00pm [周二、四] 09:00am-04:00pm 請電話預約 281-575-8288
接受Medicare, 工傷, Medicaid, Obama Care & 一般PPO
D03PH-WPTC 杏林復健診所-林琬眞356B_8

男性泌尿生殖疾病診治中心
MAN CENTERS Better Lives Start Here
賈軍輝 Junhui Jia 男性泌尿生殖疾病主診醫師
主治：無需開刀的輸精管結紮（5-10分鐘）；無需開刀的包皮環切手術；輸精管再通；男性不育診療；睪酮素減少 男性性功能障礙；前列腺及尿道疾病；會陰部疼痛以及相關病患；性傳播疾病的評估診治；腎結石以及腰痛診治；男性泌尿生殖系統的超聲檢查
Dr. Russel Williams
開診時間：周六上午9點至下午1點
中國城診所：9440 Bellaire Blvd Ste 230, Houston, TX 77036 Tomball診所 24441 Tomball Pkwy Ste 80, Tomball, TX 77375
KATY診所：9190 Katy Fwy Ste 101, Houston, TX 77055 Pearland診所：11021 Shadow Creek Pkwy Ste 102, Pearland, TX 77584
接診電話: 832-358-8600 | 傳眞電話: 832-358-0376 | 網址：www.mancenters.com
D03UR - MANCENTERS男科疾患診療中心B356_8

腳專科 李岳樺 醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board Podiatric Surgery
Houston 診所：11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所：56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478
榮獲2005 H-Texas雜誌評為最佳腳專科醫生
新推出雷射治療『灰指甲』不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF
設有X-RAY復健設備
www.advancedfootdocs.com
治療項目：★顯微手術 ★平板足 ★踝趾囊腫 ★香港腳 ★腳跟痛 ★雞眼 ★運動受傷 ★骨折 ★糖尿病腳疾 ★腳部矯正 ★嵌甲痛 ★灰指甲
電話：713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡
D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

李娜疼痛中心
脊椎神經專科 骨傷疼痛專科 運動傷專科
獨家正骨療法 中西醫完美結合
獨特的醫術受到了中國骨傷研究所，中國中醫藥研究協會高度讚揚和推廣，多次受邀到各大院校交流授課，並與協會建立運動醫學合作項目。
主治：頸背腰腿痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎胸椎腰椎脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後神經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。
李娜 骨傷疼痛科專家 祖傳宮庭軟手法整骨 中國河南中醫學院畢業 三十年骨傷科臨床經驗
李楠 神經脊椎骨科醫學博士 NancyLiDC.CCSP 美國德州神經脊椎骨科醫學院畢業
門診時間：週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息
地址：9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黃金廣場)
Tel：713-492-0686 (英文) Tel：832-863-8003 (中文) Fax：713-534-1136 (請預約)
D03CH_PAIN李娜疗痛2467B_8

为您打造职场先锋！让您迅速声名远播！
美南新聞日報 休士頓黃頁
电话：281-498-4310 | 传真：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

手機公眾平台

手機美南新聞

手機美南黃頁

手機美南電視

美國華人傳媒史上重大突破

美南新聞傳媒集團結合
最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊
全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界

瞭解美國之 今日美國 美南電視 新媒體平台

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas 全球直播 LIVE STV KVVV15.3 美南新聞 Southern News Group

www. scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

I03_美南首創四大媒體結合AD_C_160_H

三字經

孟母三遷

昔孟子少時，父早喪，母仉[zhang]氏守節。居住之所近于墓，孟子學爲喪葬，[足闢][bi,兩字合一]踴痛哭之事。母曰："此非所以居子也。"乃去，捨市，近于屠，孟子學爲買賣屠殺之事。母又曰："亦非所以居子也。"繼而遷于學宮之旁。每月朔[shuo，夏歷每月初一日]望，官員入文廟，行禮跪拜，揖[yi,拱手禮]讓進退，孟子見了，一一習記。孟母曰："此眞可以居子也。"遂居于此。

[白話]過去孟子小時候，父親就死了，母親仉氏守節。居住的地方離墓地很近，孟子學了些喪葬、[足闢]踴痛哭這樣的事。母親想："這個地方不適合孩子居住。"就離開了，將家搬到街上，離殺豬宰羊的地方很近，孟子學了些做買賣和屠殺的東西。母親又想："這個地方還是不適合孩子居住。"又將家搬到學宮旁邊。夏歷每月初一這一天，官員進入文廟，行禮跪拜，揖讓進退，孟子見了，一一記住。孟母想："這才是孩子居住的地方。"就在這里定居下來了。

孟母斷機

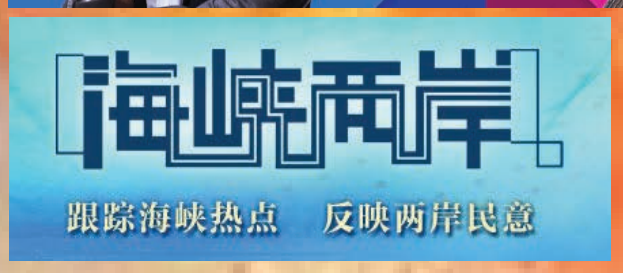
孟母姓仉(zhang)氏，孟子之母。夫死，狹子以居，三遷爲教。及孟子稍長，就學而歸，母方織，問曰："學何所至矣？"對曰："自若也。"母憤因以刀斷機，曰："子之廢學，猶吾之斷斯機也。"孟子懼，旦夕勤學，遂成亞聖。

[白話]孟母姓仉(zhang)氏，是孟子的母親。丈夫死後，和兒子孟子生活在一起，爲了教育兒子曾經三次搬家(見孟母三遷)。到孟子年齡大一點，放學回家，孟母正在織布，孟母問他："讀書學習是爲了什么？"孟子說："爲了自己。"孟母非常氣憤，用刀砍斷織布機，說："你慌廢學業，就像我砍斷這織布機。"孟子感到害怕，每天勤學苦讀，後來成爲僅次于孔子的亞聖。

15.3 KVVV STV 美南国际电视15.3频道

- 免费高清频道
- 免费数位频道
- 免费中英文频道

今日美南



广告洽询热线：281-498-4310 传真：281-498 2728 公司

美南电视本周节目单

Southern Television 15.3 2018年3月份 电视频道节目表 4/2/2018 –4/8/2018

美中时间	MON. 2	TUE. 3	WED. 4	THU. 5	FRI. 6	SAT. 7	SUN. 8
00:00–00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					地理・中國 (重播)
00:30–01:00							明星加油站(重播)
01:00–01:30	生活魔法師 (首播)					少年中國 (重播)	味道(重播)
01:30–02:00	經典電影(重播)	動物傳奇(重播) (English)	Story China 故事在中國(重播)	防務新觀察 (重播)	中國大舞臺 (重播)		
02:00–02:30		中國功夫(首播)					經典電影(重播)
02:30–03:00		今日關注(重播)					
03:00–03:30		地理・中國 (重播)	中國功夫(重播)				
03:30–04:00	English 900 (首播)					司馬白話(重播)	
04:00–04:30	特別呈現 (重播)	電視劇《人到四十》（重播）（English Subtitles）					武林風 (重播)
04:30–05:00							
05:00–05:30	全姐新發現(重播)	電視劇《大瓷商》（重播）（English Subtitles）					
05:30–06:00	Story China 故事在中國(重播)						中國大舞臺 (重播)
06:00–06:30	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞
06:30–07:00							
07:00–07:30							健身舞起來（重播）
07:30–08:00	防務新觀察 (重播)	海峽兩岸(重播)					
08:00–08:30							電影藏密（重播）
08:30–09:00	謝謝我的家 (重播)	健康之路 (重播)			男左女右 (首播)	檔案（首播）	
09:00–09:30							經典電影(首播)
09:30–10:00	文明之旅 (重播)	Story China 故事在中國(首播)	快樂童年(重播)	中國大舞臺 (首播)		地理・中國 (首播)	
10:00–10:30		粵語天地 (重播)	明星加油站(首播)	洋言洋語(重播)	空姐新發現(首播)	電影藏密（首播）	
10:30–11:00	今日關注(首播)						
11:00–11:30	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞
11:30–12:00							
12:00–12:30							
12:30–13:00	全姐新發現(重播)						謝謝我的家 (首播)
13:00–13:30	台灣心動線 (重播)	美食鳳味 (重播)	光鹽健康園地 (重播)	城市一對一（重播）	休士頓論壇(重播)	Howdy Philippines! (首播)	動物傳奇(首播) (English)
13:30–14:00		生活 (重播)					
14:00–14:30	電視劇《人到四十》（首播）（English Subtitles）						特別呈現 (首播)
14:30–15:00							
15:00–15:30	卡通片《鞠萍姐姐講故事》(首播)					洋言洋語(首播)	粵語天地(首播)
15:30–16:00	特別呈現 (重播)	綠水青山看中國 (重播)	武林風 (重播)	中國民歌大會第一季 (重播)	武林風 (首播)	地理・中國 (重播)	中華文化遺產 (首播)
16:00–16:30						中國民歌大會第一季 (首播)	眞情部落格(首播）
16:30–17:00	中國文藝 (重播)	中華文化遺產 (重播)	地理・中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)		司馬白話 (首播)
17:00–17:30							
17:30–18:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	Howdy Philippines! (重播)
18:00–18:30							
18:30–19:00							
19:00–19:30						健身舞起來（首	
19:30–20:00	美食鳳味	光鹽健康園地	城市一對一	休士頓論壇	台灣心動線	生活(首播)	防務新觀察 (首播)
20:00–20:30	生活 (重播)					快樂童年(首播)	綠水青山看中國 (首播)
20:30–21:00	電視劇《大瓷商》（首播）（English Subtitles）					中國文藝 (首播)	
21:00–21:30							
21:30–22:00	海峽兩岸(首播)					味道(首播)	謝謝我的家 (重播)
22:00–22:30	健康之路 (首播)			眞情部落格 (重播）	司馬白話(重播)		
22:30–23:00					明星加油站 (重播)	檔案（重播）	文明之旅 (首播)
23:00–23:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門(重播2)

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。 Updated as: 3/29/2018

布拉索斯水景綜合商場項目綜述

厭倦了每年攀升的房租？能以住宅價格買入高收入住宅區商鋪？
來這裏，商業業主購入商鋪，不僅享受物業升值和生意收入的雙重保障，還有稅務優惠！

1． 項目簡介：

位於德州6號高速和Oilfield Rd/ Lake Olympia 交界， 爲休斯頓西南的大型高尚住宅Riverstone 和Sienna Plantation所環繞。隨著周邊居住的不斷湧入，急需各類零售服務配套，以滿足不斷增長的生活需求。

項目占地共 48,578平方英尺（ 英畝），屬於中型綜合零售商場，是零售和服務業業主或商業投資者的絕佳投資良機。零售業態適用於 生鮮雜貨超市/ 餐廳/ 咖啡飲品或休閑簡餐 / 小型零售/ 醫療保健服務/小型專業服務機構/ 等。

項目由 三座建築構成，一期建築C座目前在放售。C座是三座建築中的最大，有兩層，其中部分單位面向湖景。單位面積從1,400 平方英尺到 2,880 平方英尺。

項目單位總價僅相當於周邊住宅平均價格，仍然處於歷史地位，長期投資升值可觀；而業主購入更可享受物業升值和生意收入的雙重保障。

頭五名購買者可享受優惠價格！

2． 項目亮點：

項目價格優勢，僅相當於周邊住宅的較低均價。目前休斯頓商業地產價格相對位置較低，且貸款成本也處地位，從長期投資角度來說，十分合算。

如果是生意擁有者購買此項目，更可享受稅務抵扣優惠。以及物業增值和生意收入的雙重優勢。

項目地理位置優越，位於德州6號高速路邊，建築正面向主幹道，可見度極高。

大型綜合醫療服務機構Kelsey–Seybold Clinic緊鄰此項目，爲項目未來提供穩定顧客流量。

兩個大型高尚住宅社區，Riverstone 和Sienna Plantation近在咫尺，隨著社區建設的不斷完善，和人口流入，保證未來源源不斷的購買力和物業升值潛力。

周邊居住人口的平均家庭收入爲$120,615, 遠遠高於休斯頓平均水平，利於周邊零售服務業的較高定價水平。

項目所處區域商業氣氛成熟，各類零售，醫療，學校，公園，公衆服務機構布局合理，新開業商戶無須花費大量時間培育商業氛圍，可以提高資金運轉率。

Riverstone享有全美排名第四，德州排名第一的美稱，Sienna Plantation 也享有盛譽。高尚住宅區域保證了低犯罪率，使人民安居樂業，商業無後顧之憂。

項目建築設計和質量有保證，采用節能環保材質，設計大氣，戶型方正，利於後期裝修。

開發商和銷售代理商有豐富地產行業經驗和優質信譽，代理商曾成功策劃並代理休斯頓新商業地表凱蒂亞洲城的出租和管理。

3． 統計數據

周邊居住社區爲370英畝 Riverstone 和10,800英畝Sienna Plantation ， 房屋價格從 $300,000到幾百萬美元。

家庭平均年收入爲$120,615，遠高於休斯頓$72,548的平均水平。

每天平均經過此區域的車輛大約在49,000 輛 (U.S. TxDot, 2016–2017)

周邊10英裏內的大型商業零售品牌有：
LA Fitness, Target, Home Depot, Kroger, Super HEB, Kohl’s , Hobby Lobby, Ross, 等等。

2015人口统计数据	1英里内	3英里内	5英里内
总人口	2,277	75,017	182,335
日间总人口	1,801	53,632	142,612
住宅拥有率	96.66%	90.72%	83.94%
家庭收入中位数	$113,615	$98,268	$85,765
家庭收入平均数	$140,200	$126,642	$114,885
白人占比	52.13%	41.47%	36.70%
黑人占比	27.05%	26.08%	31.93%
亚裔占比	14.62%	25.60%	23.08%
西裔占比	11.81%	13.33%	15.39%

出了車禍不要緊，李醫生免費幫你治

（本報記者黃梅子）在美國，每個人都要開車，如果出了車禍怎麼辦？一般來講，傷員要被送到急疹室進行一系列檢查，比如腦部CT、胸腔CT、腹腔CT等。如果需要手術，你就不要猶豫了，馬上進行。如果內部器官完好，也沒有傷筋動骨，只是肌肉或軟組織受傷，可以尋求中醫或西醫復健治療。這時候，找李醫生，他可以幫你免費治療！不用你自己掏一分錢，全部由保險公司買單！不管是你的過錯還是對方的過錯導致的車禍，只要汽車買了保險，你把保險號告訴給李醫生，由他負責免費將你治好！

有些人怕麻煩不願意看醫生，車禍之後開始沒感覺，3––4 星期之後才會覺得肩痛、背痛，才想起來去求醫；也有人雖然車禍後很快去看醫生，但看了幾次感覺稍好之後，就三天打魚，兩天曬網。這些對於車禍賠償都是不利的，對自己身體更是有害。對於沒有傷筋動骨的小車禍，2––3個月的推按摩康復治療之後，大多數人都會感覺好了；對於大小手術治療後的傷員，1––2年之後，也會慢慢好轉，這個時候，絕大多數人都會忘記車禍這檔子事兒，繼續開車。遺憾的是，5年、10年，甚至20年之後，大多數人（尤其是老年時期）就開始出現了病癒。一般是頭部、視力、手腕、肩部、腰部以及骨骼其它部位等，總是感覺哪兒不對勁兒，找不到原因。其實，這就是車禍後遺癒。腦震蕩是比較容易查出來的，但軟組織受傷是很難查出來的，CT、超聲波都不行，最多是核磁共振（NMR）可能會發現一些問題（醫學檢查稱爲磁共振成像，Magnetic Resonance Imaging，MRI ）。但如果自己記得當年的車禍，發生的部位，便可很容易聯想起來。

這就提醒車禍傷者，需要及時進行腦部、背部、骨關節和軟組織恢復治療與保養，千萬不要等到10年20年之後才想起來，那就晚了。建議您去找李醫生，他是這方面的專家，他會幫您設計治療方案，保險公司支付您全部的費用，經過精心治療之後，您不會有任何後遺癒。

車禍後遺癒有一個顯著的表現就是長期腰痛背痛頸痛，腰椎間盤發生退行性變異導致纖維環破裂，造成髓核脫出壓迫神經根或硬膜囊而引起坐骨神經痛等一系列腰腿痛癒狀，患者常常感覺下肢放射性疼痛（坐骨神經痛）下肢麻木、感覺異常、前行困難。嚴重時出現神經肌肉癱瘓和萎縮。腰部長期反復疼痛，休息時減輕，勞累就加重，常常有彎腰困難，久坐後疼痛，彎腰過久後疼痛加重等癒狀。部分患者出現眩暈、頭痛等癒狀，甚至引發鼻炎、耳炎，也伴有手麻、手酸。

Texas Spinal Care的李醫生治車禍後遺癒和療椎間盤突出有20多年的經驗，李醫生畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。他採用非手術治療，運用推拿、註射、器材和營養相搭配的方法，治療車禍後遺癒和腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，而且整個療程的費用比手術治療時的copay還低。

李醫生診所使用最新技術MRI診斷治療，病人躺在治療床上，電腦很快就能診斷出是哪一節椎間盤受損或突出、有無炎癒、缺水程度等，李醫生根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，既準確又見效快，一次治療下來疼痛馬上減輕80%。李醫生專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。請打電話給李醫生免費諮詢。中文請與queen 陳 聯繫。

Texas Spinal care
電話：713–278–2225
網址：http:txspinalcare.com
診所地址：9610 westheimer road, Houston, Texas77063
診療時間：每周一、三、五全天，二、四上午。

一生勇往直前，敢於拼搏，傳遞正能量
高如山先生生平展暨追思會周日舉行

（ 休士頓 / 秦鴻鈞報導 ）全休市的華人，不論來自海峽兩岸，大家以一種景仰的心情，追憶高如山先生一生，他勇往直前，敢於拼搏，傳遞「 正能量」 的精神，高先生是每個人的精神導師---- 不爲病魔所打倒，永不肯認輸，他走出一條前人從未走過的路，高先生精彩一生，永不知疲倦，97歲一生，成了「 正能量 」 的最好例證。

高如山先生的生平展和追思會於周日（4 月 1 日 ）上午在永福殯儀館舉行。場面莊嚴隆重，除了與他共居的「 晚晴公寓 」 的長輩們，休士頓總領館總領事李強民大使，暨休士頓各大社團的代表皆出席追思會。大家在傷痛中追憶高老留下的無限財富--- 即做人都應該像高老一樣，活到老，奉獻到老，歲數只不過是「 數字 」 而已，高老一生見證了「 運動即生命」！

追思會由喪禮主辦方中國人活動中心，美南山東同鄉會會長房文清、范玉新主持。中國人活動中心-- 華助中心執行長范玉新博士首先介紹高如山先生是中國著名水利專家，晚年馳聘在美國老年體壇的傳奇人物，於1921 年出生於上海，1946 年畢業於上海交通大學工學院機械工程系，2018 年3 月20 日病逝休士頓，享年97 歲。一生從事於農田灌溉排水業務，1991 年獲頒”在工程技術方面特殊貢獻”政府特別津貼，1993 年移居美國，以乒乓球和橋牌兩項業餘愛好，從2000 年開始，年年參加美國各級老年運動會，屢獲佳績，爲中華老人爭光。並獲休市市長、州議會、美國國會及休士頓總領事多次頒獎、嘉勉。

中國駐休斯頓總領館總領事李強民大使，也在追思會上提到高老參加僑界老年運動項目，多次獲獎，促進華人團結。李大使說： 高先生熱愛祖國，擁護和平統一，熱心華人社區事務，爲在美僑胞樹立良好的精神風貌
，高先生的離世，是大休斯頓僑界的一大損失，總領館失去了僑界之友，總領館將永遠懷念他！

高如山先生生前最重要的人物---- 心臟科醫師豐建偉在追思會上追憶高先生其人其事。他說：高伯伯的去世，使我生命中失去一位楷模，今天是復活節，給我們帶來重生和希望，希高伯伯的精神重生，給我們老年人的精彩人生。豐醫生追憶，高先生當初來找他時是2000 年4 月，他給他門診，查出他有嚴重冠狀動脈毛病，需馬上開力，作冠狀動脈搭橋手術。高先生坐起來，說不行，下個月他就得去猶他州參加全世界老年乒乓球冠軍比賽。此時，壓力又落在豐醫生身上。最後，高伯伯還是決定動手術。豐醫生和老師Richard爲他作手術，在他身上放了四根支架，高很快就出院，壓力留在豐醫生身上，他爲高作了重要檢查後，同意他去參加比賽。結果高如山獲得單項雙打的獎金、獎牌。第一塊獎牌送給豐醫師，第二塊給他的老師，第三塊給他太太。爲此，休士頓紀事報還爲他作專題報導。豐醫師說： 作爲一個醫師，我不可能拿到世界金牌，這塊金牌，一直掛在我家。高伯伯以後幾次犯病，都因爲他頑強拼搏，一次又一次脫險。我有上千、上萬病人，但從未見像高伯伯，腦力過人，支持國家奧運會。最近六個月之前，還與美國橋牌大師打橋牌----。豐醫師說： 高老給我們留下「 無限財富」 --- 即作華人要像高伯伯一樣，活到老，奉獻到老，歲數，只是數字而已，華人在一起，要唱出最強的歌，高伯伯一生見證了「 運動即生命」。給高伯伯檢查過身體的豐醫師說： 高伯伯的腳特別小，但他走出的路，卻是前人未走過的。他創造的路，精彩一生，就是--- 從未知疲倦！

帶來美國「 乒乓球協會」 主席悼詞、花圈、花籃的代表徐建勛律師表示： 他認識高先生時他已80 多歲，卻沒打幾下，就讓二位年輕人敗下陣來。他說： 高先生的「 精神」，就是傳遞勇往直前、敢於拼搏的「正能量」！

當天上台的還有「上海聯誼會」 的理事長陳晢晴女士，她說： 高先生的品性受人尊敬，高先生是我們的驕傲！也是我們的榜樣！

圖為高如山先生追思會現場（ 前排左起 ）主持人，美南山東同鄉會會長房文清、豐建偉醫師、李強民大使、中國人活動中心董事長靳敏博士，（ 二排左起）華夏時報于建一、美國乒乓球協會代表徐建勛律師、上海聯誼會理事長陳晢晴，他們都在追思會發言。（ 記者秦鴻鈞攝）

豐建偉醫師說： 我有上千、上萬病人，但從未見像高伯伯，腦力過人，他創造的路，精彩一生。（ 記者秦鴻鈞攝 ）

美國飛虎隊將軍陳納德遺孀陳香梅過世 享年94歲

（本報訊）二戰時美國飛虎隊將軍陳納德遺孀陳香梅上月30號在華盛頓家中過世，享年94歲。陳香梅是著名的社會活動家、傑出的華僑女性代表。

陳香梅的女兒陳美麗（Cynthia Chennault）說，上週就傳出病重的母親，是在3月30號因不久前中風引起並發症而不治去世，享壽94歲。

陳香梅女兒表示，母親過世。非常難過，正積極籌辦後事，目前暫不接受采訪。

陳香梅1925年6月23日出生於北京，父親陳應榮是牛津大學和哥倫比亞大學博士，母親廖香詞也曾赴歐學習音樂和繪畫。兩夫妻共生育6個女兒，陳香梅排行第二。

1944至1948年間，陳香梅擔任中央社記者，由於英語流利，奉命採訪陳納德（Claire Lee Chennault），兩人一間鍾情。 1947年她22歲，與時年54歲的陳納德在上海結婚。她和陳納德育有兩女陳美華、陳美麗，兩女皆由宋美齡起名，並爲宋美齡的干女兒。

抗日戰爭期間，陳納德將軍應宋美齡之邀，號召一群美國青年志願軍，組成飛虎航空隊，協助對日抗戰。

陳香梅和陳納德將軍的婚姻維持11年，一直到1958年陳納德病逝，陳香梅帶著兩個女兒，獨自在華盛頓打天下。 1960年代，陳香梅在美國聲譽鵲起，肯尼迪總統委任她擔任進出口貿易之職，是第一位能夠進入白宮工作的華人。此後的八位美國總統，皆委任她出任聯邦層級的政策顧問，成爲華盛頓政治圈內最有影響力的女性之一。

陳香梅女士曾於1989年蒞臨休士頓，參加美南新聞十周年慶祝大會，並作專題演講。時光荏苒，明年（2019 年 ） 美南新聞即將舉辦四十周年慶。美南報系董事長李蔚華先生昨表示： 他將飛往華府，參加陳香梅女士的喪禮。